



Undirhald  
til alla familjuna



# Vegleiðing

til Televarpskassan TV HD-2

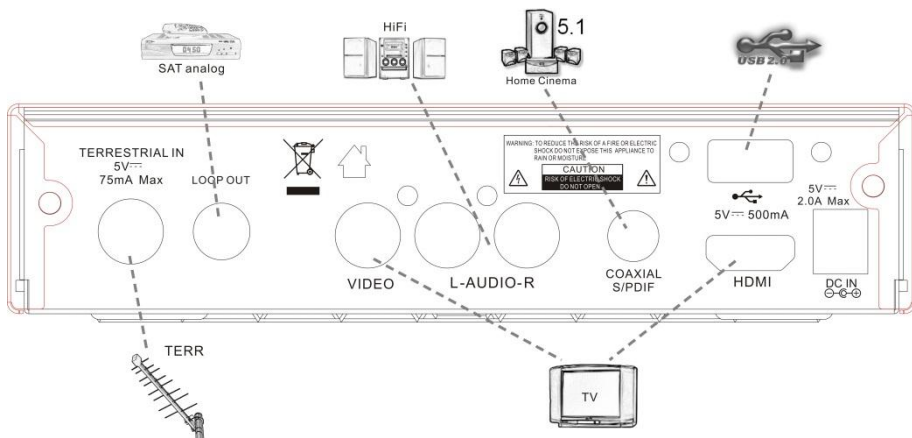
## Fjarstýring og panel?

### Fjarstýring og Panel Framsíðan



1	Tendra/slökk	Verður nýtt til at tendra og slökkja kassan
2	Skíggi	Vísir rásina, ið er vald, tá kassin er tendraður, og klókkutíð tá kassin er sløktur.

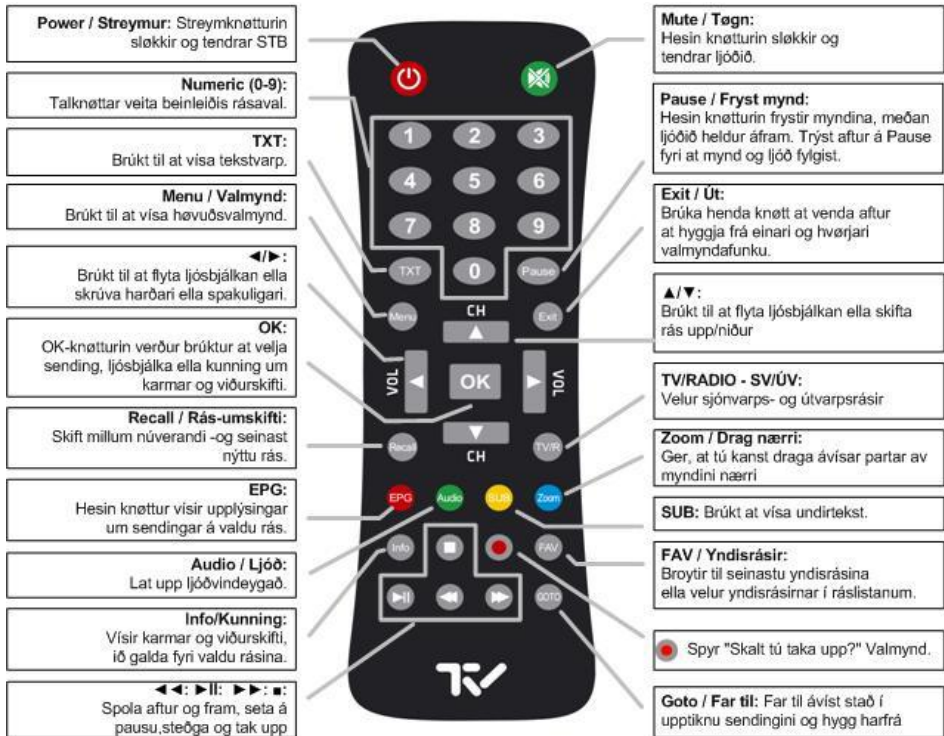
## 1.2 Baksíðan



1	TERRESTRIAL IN	Antennustíkk
2	LOOP OUT	Úttak at knýta í önnur tól
3	VIDEO	CVBS úttak til TV AV inn
4	AUDIO	HiFi úttak til stereoanlegg
5	COAXIAL S/PDIF	Úttak til talgilt ljóð
6	USB	Til samband við USB harðdisk
7	HDMI	HDMI úttak til samband við sjónvarpstól
8	AC IN	Streymveiting

## Fjarstýring og panel?

### Fjarstýringin



### Tendra STB fyrstu ferð.

Tendra [streymsveiting til tólið].

Tá ið STB verður brúkt fyrstu ferð, vísir tað ein rútt við "Skjótari uppseting" ("Quick Setup"). Tú kanst velja mál, fyrstu ljóðrás, aðru ljóðrás, mál til undirtekstum og um 5völt skal vera tendrað til antennuna.

Vel síðani ("Main Menu"), trýst ("OK"), vel síðani ("Installation") – kotan er '0000' – Vel síðani ("Auto Scan") og síðani ("Search"), sum er niðast á síðuni.

Rásirnar vera nú lisnar inn og tekur hetta eina løtu. Tá liðugt er at leita og boðini ("Search completed") koma á skermin skal tú trýsta tvær ferðir á ("Exit") knöttin á fjarstýringini. So eigur 'Rás 1' at vera á skerminum.

**GG:** Hevur tú valt annað mál enn ("Enskt") til valmyndirnar vilja valmyndirnar hava onnur heiti.

## Hvussu verða valmyndirnar brúktar?

### ? Ofta spurdir spurningar

- Q: STB er tendrað og gongur í SV-stöðu, men skíggin er svartur:
- A: Vissa teg um, at sjónvarpið er sett til rætt videoinntak (ikki sjónvarpsrásirnar). Hevur tú til dæmis sett eindina til video1 inntakið í sjónvarpinum, mást tú eisini velja samsvarandi inntak á sjónvarpinum. Tað verður vanligi gjørt við AV-knøttinum á fjarstýringini.
- Q: STB er frá í SV-stöðu men SV-skíggin vísir einki uttan ein bólt og “Einki signal” (“No Signal”).
- A: Tað merkir, at rásin, tú hevur valt, hevur einki signal. Fleiri orsökir kunnu vera til tað:
1. Signalið í valdu rás er ov veikt. Royn aðra rás, sum hevur sterkari signal. Loysir tað ikki trupulleikan, set teg so í samband við seljaran ella tann, ið hevur sett tólið upp.

## Grundleggjandi handfaring

### Til reiðar - “Stand-By”

1. Trýst á [Power / Streym] knøttin at skifta frá SV/ÚV til til reiðar stöðu
2. Í til reiðar stöðu trýst [Power] knøttin aftur at skifta aftur til SV/ÚV. Rásin, ið seinast var virkin, verður víst.
3. At slökkja STB trýst á hævudsavbrótaran.

### Mute / slökk ljóðið

1. Trýst [Mute] knøttin at slökkja ljóðið. Á skígguanum kemur eitt merki fram, sum vísir sløkt ljóð.
  2. Trýst [Mute] knøttin aftur at fáa ljóðið aftur
- Í SV-stöðu kanst tú trýsta nummarið á rásini beinleiðis við fjarstýringini, og síðan trýsta á OK knøttin fyri at skifta rás.

### TXT – ”Tekstvarp”

1. Trýst á [TXT] knøttin í SV-stöðu at lata upp tekstvarpssíðuna. Henda tænaða er treytað av tænaðuni frá rásveit- aranum.
2. Hevur rásin onga tænaða við tekstupplýsingum, vísir hon “No Teletext Data” á skígguanum.



## Hvussu verða valmyndirnar brúktar?

### Pausa

Í SV-støðu, trýst [PAUSE] knøttin, og myndin verður fryst, meðan ljóðið á rásini heldur áfram at spæla.

Trýst aftur [PAUSE], og tú sært aftur livandi myndina, sum rásin vísir nú, ið samsvarar við ljóðið.

### MENU / Valmynd

Trýst [MENU] knøttin at fara í ella úr valmynd.

### EXIT / Út

Trýst [EXIT] knøttin at fara úr valmynd.

### CH▲/▼ / Rás

Í SV/ÚV-støðu, trýst [CH▲/▼] at skifta rás.

### VOL◀/▶ / Ljóðstyrki

Í SV/ÚV-støðu, trýst [VOL◀/▶] at stilla ljóðstyrki.

### OK

1. Í SV-støðu trýst [OK] knøttin at lata vindeygað upp til ráslistan.
2. Trýst [CH▲/▼] at skifta rás og vátta tað við [OK] at skifta til hana.
3. Litknøtturin hevur fleiri funkur at stýra rásunum:

- Trýst [Reytt] at lata raðinga-vindeygað upp. Trýst [CH▲/▼] at velja og [OK] at vátta valið.

Mátarnir at raða eru:

- ✧ Stavrað A-Z: Raða í stav- rað. Legg "\$" tekin burtur- ímillum.
- ✧ Stavrað Z-A: Raða í stav- rað. Legg "\$" tekin burtur- ímillum.
- ✧ FTA: Raða rásirnar eftir friari og bronglaðari (krypteraðari) raðfylgju. Friar rásir verða raðaðar fyrst og bronglaðar rásir síðst í ráslistanum.
- ✧ Lás: Ólæstar rásir eru settar ovast, og læstar rásir niðast.
- ✧ Upprunaligt: Raða rásir eftir uppruna stillingum.
- Trýst [Grønt] at lata upp ritstjórnarvindeygað. Tú kanst Flyta, Læsa, Strika, Doypa og leggja Yndis aftrat. Trýst [Valmynd] at fara úr rásritstjórn. Skipanin biður teg vátta, at broytingarnar skulu goymast.
- Trýst [Gult] knøttin at lata upp Finn vindeygað. Tú kanst brúka hesa funkuna at finna rásir eftir navninum.



## Hvussu verða valmyndirnar brúktar?

### Recall / Far aftur

Trýst á [Recall] knöttin, um tú vilt aftur á rásina tú vart á áðrenn.

### TV/RADIO

Í SV-stöðu, trýst [TV/RADIO] at skifta til ÚV-stöðu. Í ÚV-stöðu trýst [TV/RADIO] aftur at skifta aftur til SV-stöðu.

### EPG

Kassin er knýttur at Electronic Program Guide (EPG) at geva tær upplýsingar um sendingarnar á ávísum rásum, t.d. heiti, undirtekst, frágreiðing/lýsing, nær tær byrja og enda. Hesin eginleiki er treytaður av tí tænastru, rásveitarin hevur.

Trýst [EPG] at lata upp EPG-vindeygad.

1. Tú skiftir rásina, sum lýsir, við [CH▲/▼] og sært kut úr sending, [VOL◀/▶] myndini verður sendingin lýst út í æsir.
2. Trýst [INFO - KUNNING] knöttin á EPG-valskránni at vísa kunning í smálutum um tað, sum fer fram á valdu rás. Trýst [Exit] at lata kunning- vindeygad aftur.
3. Trýst [Reyða] knöttin á EPG-valmyndini at stilla tíðarmátara við dátum um tær ávísu hendingarnar.
4. Trýst [Gul/grønt] at velja dag.
5. At lata aftur EPG, menu trýst [EXIT / MENU].



sum lýsir, í vindeyganum. Við



## Hvussu verða valmyndirnar brúktar?

### AUDIO / Ljóð

1. Í SV-stöðu trýst [AUDIO] knöttin at lata upp Ljóð (Audio Mode) vindeygað.
2. Vel tað, tú ætlar tær at stilla við [CH▲/▼] og skrúva frá ella fyri við [VOL◀/▶].



### SUB / Undirtekstur

Í valmyndini fyri “undirtekstavísan” trýst [VOL◀/▶] at velja “Standard” or “Off”. Trýst [VOL◀/▶] at velja mál. Um valda rás hevur upplýsingar um undirtekstir, kemur tað fram undir hesi fonku sum “On / Frá”. Um henda funka er “Off / Fyri” verða undirtekstir ikki vístir.

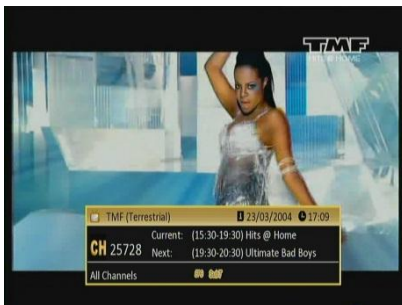
### Zoom / “Drag nærri”

1. [ZOOM] knøtturin letur teg draga ávíst øki í myndini nærri.
2. Trýst [Zoom & OK] knøttin aftur og myndin veksur lutfalsliga við x1, x2, x4, x6, x8, x12, x16.
3. Í “x2 ~ x16” mynd, brúkar tú [CH▲/▼ / VOL◀/▶] knøttarnar at flyta miðdepilin á myndini, tú ætlar tær at síggja.
4. Í zoom-stöðu, trýst [EXIT] at lata “ZOOM”-vindeygað aftur.



### INFO

Í SV-stöðu, trýst [INFO / Kunning] knøttin, sum letur upp upplýsingaskíggjan, í vindeyganum eru karmar og viðurskifti, ið galda fyri valdu rás.





## Hvussu verða valmyndirnar brúktar?

■ Tá ið tú spælir eina upptikna sending, trýst [■] knøttin, sum steðgar upptiknu rásini at spæla og aftur til Upptøku-valmyndina. Tá ið tú tekur upp, trýst [■] verður tú biðin um at “Select the record to stop!” (Vel at steðga upptøku) menu, trýst [■] at vátta.



● Í SV-støðu, trýst [●] knøttin, vilt tú taka upp, trýst [●] at vátta.



## FAV / Yndisbólkur

Í SV-støðu trýst the [FAV]-knøttin at vísa vindeygad Favorite Group /Yndisbólkur.

1. Í yndisbólkavindeyganum kanst tú velja tína yndisrás við [CH▲/▼] og vátta tað við [OK] at skifta til hana.
2. Trýst [VOL◀/▶] at skifta millum yndisbólk 1 ~ 5.
3. Trýst [EXIT] til st lata vindeygad ”Yndisbólkur” aftur.

## ? Ofta spurdir spurningar

**Q:** Hví vísir skíggin “No favourite program!” (eingin yndissending), tá ið trýst er á [Favorite/Yndis] knøttin?

**A:** Ongar rásir eru settar til ein Yndisbólk/Favorite Group enn. Tú fært gjørt hetta í rásvalmyndini.



## Hvussu verða valmyndirnar brúktar?

### ▶ II

Tá ið tú spælist sending, ið er beinleiðis ella upptikin, trýst [▶ II] sum steðgar sendingini, trýst [▶ II] aftur, og sendingin heldur fram. Tíðarskipti fer í gongd við hesum knøtti.

### ◀◀▶▶

Tá ið tú spælist rás, ið er upptikin, trýst [◀◀] knøttin at bakka sendingina skjótt og á ▶▶ fyri at spola skjótt fram.

Val: 2x, 4x, 8x ferð.

## Auto Scan – Sjálvvirkandi innlesing av rásum

Tú finnur Auto Scan við at trýsta á Menu á fjarstýringini og síðan fara undir Installation.

Tá tú kemur til valmyndina “Auto Scan”, sær hon út sum myndin niðanfyri:

1. Til ber at velja um allar tíddirnar skulu lesast inn ella ikki við at broyta ‘First Frequency’ og ‘Second frequency’
2. Flyt gula bjálkan niður til ‘Search’ og trýst [OK] at byrja leitingina.
3. Fyri at koma úr “Auto Scan” myndini tmenu, press [Exit] key to draw back from the scanning.



## Channel Scan / Manuell rásskanning

Tú finnur Channel Scan við at trýsta á Menu á fjarstýringini og síðan fara undir Installation.



1. Undir CH No kanst tú leita eftir frekvensunum /tíddunum. Yvirlit yvir rásirnar og tíddirnar finst á <http://tv.fo/vegleidingar>.
2. Leita á CH No til Strength og Quality vísir grønt. Tað tekur nøkur sekund áðrenn hesi koma fram.
3. Tá ið tú ert liðug/ur við stillingarnar, flyt ljósbjálkan til “Search” (Leita) og trýst [OK] knøttin, so fer at skanna.



## ***Hvussu verða valmyndirnar brúktar?***

4. Á “Channel Scan” (Rásskanning) trýst [Exit] knöttin at fara úr skanningini og goyma nýggju tølini. Endurtak hetta fyri allar 4 MUXarnar/frekvensirnar á tíni sendistøð.

## Trygðarfyriverni

Ávaring:		
	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> <p>CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN</p> </div>	
Omanfyrirstandandi mynd biður brúkarann geva sær far um "vágamiklan spenning" og ansa sær fyri váganum at fáa ravmagnsskelk.	<p>Ávaring: Slepp undan ravmagnsskelki og lat ikki skápið upp.</p> <p>Bara serliga skikkað starvsfólk taka sær av tí, ið her er.</p>	Omanfyrirstandandi mynd biður brúkarann geva sær far um, at týðandi arbeiði ella umvæling er í gongd.

**ÁVARING:** Væta má ongantíð koma á STB, og einki ílat, til dømis vasar, við vætu í má verða sett á móttakaran.

**ÁVARING:** Set ikki kertuljós ella lampu á húsann, tí tað kann festa í.

**ÁVARING:** Eindin eigur bara at vera sett til streymkeldu, sum lýst er í nýtsluvegleiðingini ella sum stendur á tólinum. Ert tú ikki vís/ur í streymveitingini (til dømis: 120 ella 230V) í húsunum, spyr so har, tú hevur keypt tólið, ella hjá SEV.

**ÁVARING:** Lat ikki kassan upp og nem ikki við nakað, sum er inni. Verður kassin latin upp, fellur garanti burtur.

**ÁVARING:** Stikkkontaktin er avbrótari, avbrótarin má vera lættur at koma til.

**ÁVARING:** Løðingin í fjarstýringini eigur ikki at liggja í nógvum hita sum sólskini, eldi og tilíkkum.

**Gev gætur:** Lat ikki kassan upp, tí tólið skal ikki vera fyri beinleiðis geisling.

**Reingerð:** Tak streymin av kassanum áðrenn tú reinsar kassa, panel og fjarstýring við mjúkum, ikki ov vátum lappa við mildum sápulúti.

**Ískoyti:** Set onga óviðkomandi eykaútgæð til tólið, tí hon kann elva til eldsbruna, ravmagnsskelk ella annan skaða.

**Hvar verður tað sett:** Ristir og op í húsanum eru bara til luftkøling og at verja fyri ovurhiting. Set einki fyri hesi op og tipp tey ikki við at seta STB á t.d. eina song, sofu ella tlikar bleytar flatur, ei heldur skalt tú seta tólið uppi yvir einum radiatori ella hitamátara.

**Streymleiðningsverja:** Legg leiðningin soleiðis, at eingin gongur á honum. Ansa serliga væl eftir leiðningum í stikkarum, kontaktum og har, ið teir fara úr tólinum.

**Lutir og væta:** Stikk ongantíð nakað inn í STB gjøgnum op, tí tey kunnu raka vandamikil spenningspunkt ella skammlospartar, sum kunnu tendra ella geva ravmagnsskelk. Stoyt ongantíð vætu á STB.

**Gevið gætur:** Væta kann savna seg í tólinum undir hesum umstøðum:

- Tá ið tólið bráðliga verður flutt úr køldum rúmi í heitt rúm.
- Beint eftir at hiti er settur frá.
- Í slavnum rúmi ella rúmi við nógvum osa.

Savnar væta seg í tólinum, kann tað henda, at tað ikki virkar, sum tað skal. Til at fáa hetta í rættlag, skalt tú tendra og í bíða í einar tveir tímar, til vætan tornar.